

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 86 (1959)
Heft: 3

Rubrik: Pages fribourgeoises
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pages fribourgeoises



Amâblio !...

Liôdina, ouna brâva fèna dou velâdzo dè Velâ-lè-j'acharâ, li a on'omo, Frelè, ke li-è bin galiâ cuvigne ; li-è on choulon ke châ chè patafiolâ plye chovin tiè a chon toa ; è pu, kan n'in d'a ouna bombardâye, cha fèna vê dou payi !

Velâ-lè-j'acharâ chè travè i frontêrè dè la plianna è dè la montagne. Ch'in fâ ke chtou dêri tin, Frelè li-a coré a totè lè bènichon è, bin chur, i l'a pâ mankâ dè chè choulâ cou po cou. A jouârthe dè vère che n'omo rintrâ fin rion, chou kemin on'anglé, la Liôdina li-a tâtchi dè rèyi on bon momin po li dre ôtiè :

— *Ch'te moujâvè on bocon a mè, Frelè, te bêri kan-mimo min.*

Te ché chin ke le bèviâ li rèbrekè :

— *O bin !... te châ... tiè ne-nè.. cheri onco pi !...*

Luvi a Tobi.

Nè pâ mé le tin d'on yâdzo

Bin k'ochan dza gayâ dèvejâ dé la bènichon, y vudré kan mimo plyéthi on mô ke konchernè hou galè dzoa. Vo vèdè kemin mè, ke din le tyinton dè Friboua vouè mè chu dôdzè, no j'anonhyon ouna bènichon.

In fèvrè ly a ha dè Brô è tota ha koferya chyè tiutyè ou trintyon dè dètheubre pè ha dè Chin Chavithrô. Ma ora tyè the la bènichon. On yâdzo ly'avè kame-tran, pâtyè, la patrena la bènichon è la kachâye.

Avui lè tin moderne no bêyin totè lè demindzè di fithè ché ou lé, è to chi mondo châ adi yô a lâ pachâ chon tin è chon'ardzin. Ma in chi mondo to tsandzè, nè pâ mé le tin yô le chènaya povè demandâ a chon fe « Atho prâ avui thin fran ». Pâ tru père, chti y'an y lé ouna miya. Ma por la bènichon de la montanye k'aprouztè, yô poran no alâ por veri lè balè vilyè danthè. Tyin bi chovinyi no châbrè dè hou galèjè valtze, è lè polka ourâ yô on rèmarkâvè vuto che le danhya tinyè bin a chè. On dzouno k'amâvè cha miya ne la léchivè djémé yetâ pè on'ôtrô. No j'in d'an fè di rite chu lè pon dè danthe y

Une bonne adresse...

connue en Suisse romande !

J. Kurth
S.A.

Fribourg, Genève, Montreux, Neuchâtel,
La Chaux-de-Fonds, Estavayer-le-Lac,
Le Landeron, La Neuveville (siège principal)

Demandez
un choix ou
le catalogue



j'akouâ d'ouna bouna mujika dè kâvrô.
Adon éthè dou danthi, ma ora on ne châ
pâ tru chin ke lè ?

Pé bouneu k'on'è pâ mé d'on âdzo por
alâ choutâ kemin di tsevri, y vô mi to chin
léchi y dzouno. I fô prindre chon plyéji
de la bénichon avai chè dzin ke chon ti
kontin dè chè rêtrovâ inthinblyo.

Le plye bi tango dou mondo

*Pri de la pinta ly'a on bi pon.
Yo no li danthin a la bénichon.
Galé ménèthrê chan bin dzui.
Luvi alin danthi.*

Réfrin.

*Le plye bi dè ti lè tango dou mondo
Lè bin chi ke lè danthi din tè bré.
Lé konyu d'otrô danhyâ ou velâdzo,
Ma mon kâ n'âblyèrè pâ le premi.
Chon chovinyi y mè chè dzoa è né
E partô ne moujô ty è a li.
I m'a bin fê konyèthre l'amour, mon galé.
Le plye bi dè ti lè tango dou mondo.
Lè bin chi ke lé danthi din tè bré.*

II

*Mujika tindra, ke lè dou kâ
Rintyè a l'indre, triblyon adi
E chin atindre por chamujâ.
Lun alin danthi.*

Réfrin

Marie Bongard.

Pour que vive le « Conteur »

*Après nos appels de septembre
et octobre, nous avons reçu de
divers côtés des messages d'encou-
ragement de fidèles abonnés nous
exprimant leur attachement, non
seulement à notre organe le
Conteur romand, mais aussi à no-
tre effort tendant au maintien
des jolies traditions d'autrefois et
du vieux langage. Que ces amis
en soient sincèrement remerciés
et qu'ils nous fassent encore plai-
sir en diffusant le Conteur dans
leur entourage, et en y faisant
des abonnés nouveaux. Sur de-
mande, l'Administration leur en-
verra volontiers quelques exem-
plaires de propagande.*

O. Pasche, secrétaire romand.

P.-S. — Nous avons encore reçu
un don de Mme Favrat, de Cuarny.
Un grand merci à cette amie du
Conteur.

Total des dons reçus depuis sep-
tembre 1958 : Fr. 28.—.

Dans les Amicales fribourgeoises

*Nous attendons des nouvelles des
groupements de Châtel-St-Denis,
d'Attalens, de Chapelle Glâne, puis
de Villeneuve-Granges (Broye) qui
n'ont pas encore repris leur activité.*

*Il est vrai que jusqu'ici les tra-
vaux des champs ont subi des re-
tards à cause de la pluie, mais nous
voudrions les encourager à organiser
sans plus tarder des séances locales
ou régionales.*

AMIS ROMANDS

qui venez à Lausanne

**Pour bien manger...
à peu de frais... !**

LE LANDOR

bat tous les records !...

Chez cet ami Robert Rappaz

Route du Tunnel 1 (Près de la Riponne)